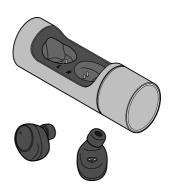


Écouteurs stéréo True Wireless





Mode d'emploi et garantie

Chère cliente, cher client!

Vos nouveaux écouteurs sans fil ont un son excellent, avec des aigus cristallins et des graves généreux. Pour assurer un maximum de maintien et de confort, ils sont fournis avec trois paires d'embouts interchangeables.

Les écouteurs servent également de dispositif mains libres: lorsque vous recevez un appel téléphonique, vous pouvez répondre, parler avec votre correspondant et terminer l'appel directement depuis les écouteurs.

Le boîtier de charge vous servira également de batterie externe pour recharger vos écouteurs en route, mais également d'autres appareils USB (max. 5 V/0,5 A).

L'équipe Tchibo



Sommaire

5 Consignes	de sécurité	
-------------	-------------	--

- 10 Vue générale (contenu de la livraison)
- 12 Mise en service
- 12 Charger le boîtier de charge et les écouteurs
- 15 Mode veille
- 16 Allumer les écouteurs et les connecter entre eux
- 18 Éteindre les écouteurs
- 19 Écouter de la musique
- 20 Démarrer/interrompre la lecture
- 21 Régler le volume
- 22 Choisir un titre
- 22 Téléphoner (pendant l'écoute)
- 26 Téléphoner utiliser un seul écouteur (mode mono)
- 28 Utilisation comme batterie externe

- 30 Messages acoustiques pendant l'utilisation
- 31 Nettoyage
- 32 Problèmes / solutions
- 34 Caractéristiques techniques
- 36 Déclaration de conformité
- 38 Élimination
- 40 Garantie
- 42 Service après-vente Tchibo

Consignes de sécurité



Lisez soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez le présent article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Les écouteurs retransmettent, via *Bluetooth*®, le son d'appareils de lecture mobiles tels que smartphones, tablettes, ordinateurs portables, lecteurs MP3, etc.

Ils sont destinés à une utilisation privée et ne conviennent pas à un usage commercial ou professionnel.

Le boîtier de charge sert d'appareil de charge pour les écouteurs et de batterie externe pour d'autres appareils USB conformément aux spécifications techniques.

N'utilisez l'article que dans des conditions climatiques modérées.

DANGER: risques pour les enfants

- Les enfants n'ont pas le sens des risques liés à une utilisation incorrecte des appareils électriques.
 Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants.
 Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques

électrique.

- Ne modifiez pas l'article. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou à notre service après-vente. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- Les écouteurs sont protégés contre les projections d'eau, mais pas le boîtier de charge. Lorsque vous rechargez les écouteurs ou d'autres appareils, respectez le point suivant: ne placez pas de récipients remplis d'eau, un vase par exemple, ni sur ni à proximité immédiate du boîtier de charge. Le récipient peut se renverser et le liquide
- Vous ne pouvez ni ne devez remplacer ou démonter vous-même les batteries. Le remplacement incorrect

nuire à la sécurité électrique. Il y a risque de choc

des batteries peut entraîner un risque d'explosion. Le remplacement doit être effectué uniquement avec une batterie identique ou du même type. Si une batterie est défectueuse, adressez-vous à un atelier spécialisé ou à notre service après-vente.

DANGER: risque de blessures

 Lorsque vous circulez sur la voie publique et que vous utilisez les écouteurs, assurez-vous que vous pouvez toujours entendre ce qui se passe autour de vous. Avant d'utiliser l'article, renseignez-vous sur les restrictions locales concernant le port d'écouteurs en tant qu'usager de la route.

AVERTISSEMENT: risque de brûlures/d'incendie

- Ne posez jamais d'objets à flamme nue, tels que des bougies allumées, à proximité de l'article. Conservez toujours l'article à distance des bougies et autres flammes pour éviter qu'un feu ne se propage.
- Cet article contient des batteries lithium-ion: il ne faut ni ouvrir, ni jeter au feu ni court-circuiter les batteries.

- Si vous souhaitez recharger des appareils, ne branchez aucun appareil de plus de 5 V/0,5 A car le boîtier de charge risquerait de surchauffer. De même, ne branchez aucun appareil sur la sortie USB-A si vous souhaitez recharger les écouteurs en même temps. N'essayez pas de raccorder d'autres appareils ou de recharger directement des accumulateurs isolés. Les piles classiques ne doivent pas être rechargées sur ce boîtier!
- Le boîtier de charge et les appareils raccordés chauffent pendant le chargement. Ne les couvrez pas.
- N'utilisez pas le boîtier de charge à proximité de gaz explosibles.

AVERTISSEMENT: risque de lésions auditives

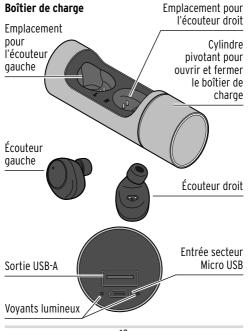
Une écoute à un volume trop élevé peut entraîner une perte d'audition. Avant de mettre vos écouteurs, baissez le volume!

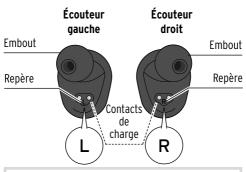
Un réglage excessif du volume, subitement ou sur une longue période, peut endommager les facultés auditives.

PRUDENCE: risque de détériorations

- Les écouteurs sont protégés contre la pluie, les éclaboussures et les projections d'eau. Ne les plongez jamais dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
 Protégez-les également de la poussière et de la chaleur extrême. Ne les laissez pas exposés à une forte humidité ambiante ou au soleil.
- N'ouvrez et n'enlevez jamais d'éléments des boîtiers des écouteurs. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures des boîtiers
- Avant d'allumer les écouteurs, réglez à un volume normal la source sonore raccordée pour éviter un endommagement des écouteurs par surcharge.
- Tenez les cartes à piste magnétique, comme les cartes d'identité, les cartes téléphoniques, les cartes de crédit, etc., ainsi que les bandes magnétiques audio ou les montres loin des écouteurs. Elles risqueraient d'être endommagées par les aimants contenus dans les écouteurs.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyants agressifs ou abrasifs. Essuyez l'appareil avec un chiffon doux non pelucheux.

Vue générale (contenu de la livraison)







Retirez le film de protection

Touche multifonction Voyant lumineux

Microphone

Également fournis (ne figurent pas sur l'illustration):

2 paires d'embouts supplémentaires pour l'oreille gauche et l'oreille droite

Mise en service

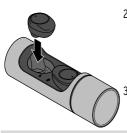
Charger le boîtier de charge et les écouteurs



Les batteries sont livrées à moitié chargées afin d'éviter qu'elles ne se détériorent. Rechargez donc le boîtier de charge et les écouteurs complètement avant la première utilisation.



 Tournez le cylindre pivotant d'env. un demi-tour dans le sens des aiguilles d'une montre (ou dans le sens inverse) pour ouvrir le boîtier de charge. Vous devez l'entendre et le sentir s'enclencher



- Mettez les écouteurs dans les emplacements du boîtier de charge comme indiqué sur l'illustration.
- 3. Tournez à nouveau le boîtier de charge pour le refermer le cas échéant.



4. À l'aide du câble de charge fourni, branchez le boîtier de charge à la prise USB d'un ordinateur ou à un adaptateur secteur à prise USB (non fourni).

Le voyant lumineux de droite sur le boîtier de charge s'allume en rouge et le voyant lumineux de gauche clignote en bleu. La durée de charge du boîtier de charge est d'env. 2 heures. Dès que le boîtier de charge et les écouteurs sont entièrement chargés, les deux voyants lumineux s'allument en permanence.

Le voyant lumineux clignotant bleu indique l'état de charge du boîtier de charge:

clignote 1x ... 25 %

clignote 2x ... 50 %

clignote 3x ... 75 %

clignote 4x ... 100 %

La durée de charge des écouteurs est d'env. 2 heures.

Selon les conditions ambiantes, le volume, etc., ...
... l'autonomie d'écoute est d'env. 2,5 h.

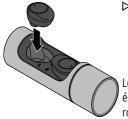
- ... l'autonomie en conversation est d'env. 3,0 h. ... l'autonomie en veille est d'env. 100 h. La capacité du boîtier de charge entièrement chargé suffit pour recharger les écouteurs 2x.
- Afin de préserver le plus longtemps possible la pleine capacité des batteries, même lorsque vous ne les utilisez pas, vous devez recharger complètement le boîtier de charge et les écouteurs tous les deux à trois mois
- Chargez le boîtier de charge et les écouteurs à une température comprise entre +10 et +40 °C.
- C'est à température ambiante que les batteries présentent la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie diminue.
- Les écouteurs doivent être rechargés quand le message «LOW BATTERY» (batterie faible) est émis.

Recharger uniquement le boîtier de charge

Si vous rechargez le boîtier de charge à vide, sans les écouteurs à l'intérieur, le voyant lumineux bleu clignote pendant la procédure de charge et s'allume en permanence dès que le boîtier de charge est entièrement rechargé.

Recharger les écouteurs dans le boîtier de charge

Si vous êtes en déplacement, sans accès à une alimentation électrique, vous pouvez charger les écouteurs dans le boîtier de charge sans que celui-ci soit branché sur un ordinateur ou un adaptateur secteur. Il suffit que la batterie du boîtier de charge soit suffisamment rechargée.



➤ Mettez les écouteurs dans les empreintes du boîtier de charge de la façon décrite précédemment.

Les deux voyants des écouteurs s'allument en rouge. La durée de charge

est d'env. 2 heures. Une fois les écouteurs complètement chargés, les deux voyants s'allument en bleu, puis s'éteignent.

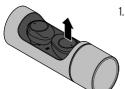
Mode veille

Pour éviter toute consommation de courant inutile, les écouteurs sont dotés d'une fonction d'arrêt automatique. S'ils ne reçoivent aucun signal audio pendant 3 minutes env., ils s'éteignent automatiquement.

Allumer les écouteurs et les connecter entre eux



- Il peut arriver qu'on vous demande de saisir un mot de passe dans votre smartphone. Dans ce cas, composez le 0000.
- Dans tous les cas, respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.



 Pour commencer, sortez l'écouteur droit du boîtier de charge.

L'écouteur s'allume automatiquement (message: POWER ON) et le voyant lumineux intégré clignote en alternance en rouge et en bleu pour indiquer que l'écouteur se trouve en mode d'appairage (message: PAIRING).

 Allumez votre appareil mobile et activez la fonction Bluetooth®

Sélectionnez **TCM381676** dans la liste des appareils affichés et procédez à la connexion.

- Une fois la connexion réalisée, le message CONNECTED est émis.
- Maintenant, sortez l'écouteur gauche du boîtier de charge.
 - L'écouteur s'allume automatiquement (message: POWER ON) et le voyant lumineux intégré clignote en alternance en rouge et en bleu pour indiquer que l'écouteur se trouve en mode d'appairage (message: PAIRING).
- 4. Rapprochez les deux écouteurs l'un de l'autre. Une fois les deux écouteurs connectés, les voyants lumineux s'éteignent. L'écouteur gauche émet le message LEFT CHANNEL, l'écouteur droit, RIGHT CHANNEL: la connexion des deux écouteurs a été effectuée avec succès.

Allumer manuellement les écouteurs

Appuyez sur la touche multifonction respective et maintenez-la enfoncée 3 secondes env. jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu et que l'écouteur s'allume (message POWER ON, puis PAIRING).

Éteindre les écouteurs

- Appuyez sur la touche multifonction respective et maintenez-la enfoncée 3 secondes env. jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en rouge 3x et que l'écouteur s'éteigne (message POWER OFF) ou ...
- Remettez les écouteurs dans leurs emplacements dans le boîtier de charge.
 Les écouteurs s'éteignent automatiquement et se rechargent.
- Lorsque vous éteignez temporairement les écouteurs, ceux-ci se reconnecteront automatiquement au même appareil mobile appairé, à condition que ce dernier soit à proximité, allumé et que sa fonction Bluetooth® soit activée.

Couper la connexion Bluetooth®

Seul un appareil à la fois peut être connecté via Bluetooth® à l'écouteur. Si vous souhaitez connecter les écouteurs à un autre appareil, coupez d'abord la connexion existante en désactivant la fonction Bluetooth® sur l'appareil mobile.

Écouter de la musique

Les écouteurs peuvent lire de la musique dans tous les formats de fichiers courants supportés par votre appareil de lecture. Les écouteurs supportent également le profil de transmission standard A2DP. Ce profil est pris en charge par la plupart des appareils mobiles actuels et a été spécialement conçu pour transférer les signaux audio stéréo sans fil via Bluetooth®.



Le cas échéant, vous devrez activer manuellement le mode de transmission A2DP sur votre appareil mobile. Lisez le mode d'emploi de votre appareil mobile sur ce point.

Mettre les écouteurs Bluetooth® en place



Mettez-vous les écouteurs dans les oreilles comme indiqué sur l'illustration.

Vos écouteurs sont fournis avec des embouts interchangeables qui assurent une bonne tenue dans l'oreille, même quand vous êtes en mouvement.

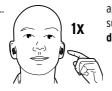
Démarrer/interrompre la lecture

Démarrer la lecture



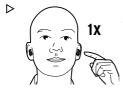
En fonction de votre modèle d'appareil mobile, il se peut que la première lecture via les écouteurs ne fonctionne pas. Vous devrez alors démarrer la lecture en mode manuel. L'interruption et la reprise de lecture fonctionne ensuite avec tous les appareils de manière identique.

- Pour lancer la lecture, vous pouvez...
 - ... activer la fonction correspondante sur votre appareil mobile et démarrer la lecture;

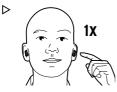


appuyer 1x brièvement sur la touche **de l'un ou de l'autre** écouteur.

Interrompre / reprendre la lecture



Pour interrompre momentanément la lecture, appuyez 1x brièvement sur la touche de l'un ou de l'autre écouteur.



Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau 1x brièvement sur la touche de l'un ou de l'autre écouteur.

Régler le volume

Réglez le volume sur l'appareil mobile appairé.

Choisir un titre

Début du titre / titre précédent



Pour passer au début du titre, maintenez brièvement la touche de l'écouteur GAUCHE appuyée jusqu'à entendre un bip sonore.

Titre suivant



Pour passer au titre suivant, maintenez brièvement la touche de l'écouteur **DROIT** appuyée jusqu'à entendre un bip sonore.

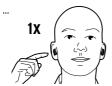
Téléphoner (pendant l'écoute)

Vos écouteurs sont équipés d'un microphone intégré, ce qui vous permet de les utiliser comme dispositif mains libres

Prendre un appel

Lorsque vous recevez un appel, un bref bip sonore retentit et la lecture audio est interrompue.

Pour prendre un appel entrant, vous pouvez...



appuyer 1x brièvement sur la touche **de l'un ou de l'autre** écouteur. L'appel s'effectuera via l'écouteur droit. Vous pouvez parler

librement grâce au microphone intégré.

... prendre l'appel normalement depuis votre smartphone.

Vous pouvez définir dans votre smartphone si vous préférez effectuer votre appel via les écouteurs ou directement sur votre smartphone.

Terminer un appel

Pour terminer un appel, vous pouvez...



appuyer 1x brièvement sur la touche **de l'un ou de l'autre** écouteur.

... terminer normalement l'appel sur votre smartphone.

En fonction de votre modèle de smartphone, la lecture audio reprend automatiquement, ou bien vous devez la relancer de la facon décrite précédemment.

Refuser un appel (uniquement si votre smartphone prend cette fonction en charge)

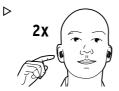


Pour refuser un appel, maintenez la touche **de l'un ou de l'autre** écouteur appuyée pendant env. 2 secondes.

Passer un appel

Si vous souhaitez passer un appel depuis votre smartphone, la conversation sera automatiquement dirigée vers les écouteurs - dans la mesure où vous avez configuré votre smartphone à cet effet.

Recomposition automatique d'un numéro (uniquement si votre smartphone prend cette fonction en charge)



Appuyez brièvement 2 fois sur la touche **de l'un ou de l'autre** écouteur pour rappeler le dernier numéro composé.

Téléphoner - utiliser un seul écouteur (mode mono)



- Il peut arriver qu'on vous demande de saisir un mot de passe dans votre smartphone.
 Dans ce cas, composez le 0000.
- Dans tous les cas, respectez le mode d'emploi de votre appareil mobile.

En mode mono, vous pouvez utiliser aussi bien l'écouteur gauche que l'écouteur droit comme dispositif mains libres. Les deux écouteurs sont équipés d'un microphone.

Pour utiliser l'un des écouteurs en mode mono, il vous faut d'abord couper la connexion existante *Bluetooth*® pour les **deux** écouteurs.

- Éteignez les écouteurs et coupez la connexion Bluetooth® ...
 - ... en remettant les écouteurs dans leurs emplacements dans le boîtier de charge ...
 - ... ou ...

- ... en appuyant sur la touche multifonction et en la maintenant appuyée 3 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote 3x en rouge et que l'écouteur s'éteigne (message POWER OFF).
- Ensuite, sortez uniquement un des écouteurs du boîtier de charge ou allumez-le en appuyant à nouveau sur la touche multifonction en la maintenant enfoncée (message: POWER ON - PAIRING). Le voyant lumineux intégré clignote en alternance en rouge et en bleu pour indiquer que l'écouteur se trouve en mode d'appairage.
- Allumez votre appareil mobile et activez la fonction Bluetooth®.
 Sélectionnez TCM381676 dans la liste des appareils
 - affichés et procédez à la connexion. Une fois la connexion réalisée, le message CONNECTED est émis et vous pouvez utiliser l'écouteur pour téléphoner comme indiqué précédemment.
- Vous pouvez appairer à nouveau le deuxième écouteur à tout moment et écouter de la musique en stéréo: si vous sortez le deuxième écouteur du

boîtier de charge ou que vous l'allumez, il se connectera automatiquement à l'autre écouteur et vous pourrez utiliser à nouveau les deux écouteurs en même temps.

Il n'est pas nécessaire de couper à nouveau la connexion *Bluetooth*®.

Si vous souhaitez connecter le deuxième écouteur à un autre appareil mobile, procédez de la même manière. Allumez-le toutefois à une distance suffisante de l'écouteur déjà connecté.

Utilisation comme batterie externe

DANGER: risques électriques

 L'article doit être chargé ou utilisé comme batterie externe uniquement à l'intérieur, dans un endroit sec.
 Pour la recharge, utilisez un adaptateur secteur à prise USB approprié (cf. «Caractéristiques techniques») ou raccordez-le avec votre PC.

AVERTISSEMENT: risque de blessures

 L'article et l'appareil mobile raccordé chauffent pendant la procédure de charge. Ne couvrez pas les appareils.

- · N'utilisez pas l'article à proximité de gaz explosibles.
- Convient aux appareils mobiles USB à batterie intégrée avec une tension d'entrée de 5,0 V/0,5 A. N'essayez pas de raccorder d'autres appareils ou des accumulateurs isolés directement. Les piles classiques ne doivent pas être rechargées! La batterie externe n'est pas adaptée pour recharger les tablettes ou autres appareils ayant la même capacité de batterie élevée.

N'utilisez l'article comme batterie externe que s'il a encore une capacité de charge suffisante.

- Raccordez votre appareil mobile avec le port USB-A du boîtier de charge via un câble USB approprié.
 La procédure de charge démarre automatiquement. La durée de charge dépend de la capacité de charge de l'appareil que vous souhaitez recharger.
- Dès que la batterie de votre appareil mobile est suffisamment chargée, déconnectez les deux appareils.

Messages acoustiques pendant l'utilisation

POWER ON Écouteurs allumés

POWER OFF Les écouteurs s'éteignent

PAIRING Recherche de la connexion Bluetooth®

CONNECTED Écouteurs gauche et droit connectés

0U

connexion Bluetooth® établie

LEFT CHANNEL Identification: écouteur gauche

RIGHT CHANNEL Identification: écouteur droit

LOW BATTERY La batterie doit être rechargée

Nettoyage

Si nécessaire, essuyez les écouteurs et les embouts avec un chiffon légèrement humide.

Problèmes / solutions

Dac	dΔ	son.
rds	ue	5011.

- Le réglage du volume est-il trop faible?
- Connexion Bluetooth® établie?
 Le cas échéant, reconnectez les
 écouteurs avec l'appareil mobile
 (voir le chapitre «Allumer les
 écouteurs et les connecter entre
 eux»).
- Batterie vide ou charge faible?
 Le cas échéant, mettez les écouteurs dans les empreintes du boîtier de charge (voir le chapitre «Mise en service»).

Bruits gênants dans les écouteurs.

La recomposition automatique d'un numéro, le refus d'un appel et/ou la commande vocale ne fonctionnent pas.

- Les écouteurs sont trop éloignés de l'appareil mobile appairé.
- Ces fonctions dépendent de votre modèle de smartphone et de la configuration choisie.
 Consultez le mode d'emploi de votre smartphone.

Pas de connexion Bluetooth®.

- Votre appareil mobile est-il compatible Bluetooth®? Consultez son mode d'emploi.
- La fonction Bluetooth® de votre appareil de lecture est-elle désactivée?
 Vérifiez ses réglages et activez si nécessaire la fonction Bluetooth®.
 Vérifiez si les écouteurs apparaissent dans la liste des appareils détectés.
 Si ce n'est pas le cas, raccordez les appareils comme décrit au chapitre «Allumer les écouteurs et les connecter entre eux». Rapprochez les deux appareils l'un de l'autre et éloignez tous les autres appareils sans fil.
- Un mot de passe est-il requis pour votre appareil de lecture? Vérifiez dans les paramètres de configuration.

Caractéristiques techniques

Modèle: 381 676

Version du logiciel: 1.1

Boîtier de charge

Batterie: lithium-ion 3,7 V/ 800 mAh

énergie nominale: 2,96 Wh

(test selon UN 38.3)

Entrée: 5 V _____ 0,5 A Sortie: 5 V _____ 0,5 A

(Le symbole ___ signifie courant

continu)

Durée de charge: env. 2 h

Capacité de la

batterie externe: env. 2 cycles de charge des

écouteurs

Écouteurs

Poids: env. 4,9 g (chaque écouteur) Indice de protection: IPX4 (protection contre les

projections d'eau)

Batteries: lithium-ion 3,7V / 60 mAh

énergie nominale: 0,22 Wh

(test selon UN 38.3)

Durée de charge: env. 2 heures Autonomie d'écoute: env. 2,5 heures

Autonomie en

conversation: env. 3,0 heures Autonomie en veille: env. 100 heures

(durées selon les conditions ambiantes, etc.)

Bluetooth®:

Version: V5.0

Portée: 10 m max. (sans obstacle) Gamme de fréquences: 2.402 GHz à 2.480 GHz

Niveau de puissance: <4 dBm

Profils compatibles: HSP/HFP/A2DP/AVRCP

Température ambiante: +10 à +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,

Germany, www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Déclaration de conformité

Par la présente, la société Tchibo GmbH déclare qu'à la date de la mise sur le marché, ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité complète est consultable sous www.fr.tchibo.ch/notices. Veuillez indiquer la référence 381 676

Le produit peut être commercialisé dans les pays suivants: Allemagne, Autriche, Suisse, République tchèque, Pologne, Slovaquie, Hongrie et Turquie.

Compatible avec

- Smartphone ou tablette compatible Bluetooth® Smart
- · Android à partir de 4.3
- iOS-Phones (iOS 7.0 et supérieur);
 iOS-Tablets (iOS 7.0 et supérieur)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Tchibo GmbH s'effectue sous licence.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées détenues par Google Inc.

Élimination

L'article, son emballage et les batteries intégrées sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole, ainsi que les **piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries usagées**, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!



Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères, et de remettre les

piles, ordinaires ou rechargeables, ou les batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Attention! Cet appareil contient des batteries qui, pour des raisons de sécurité, sont non amovibles et ne peuvent pas être retirées sans détruire le boîtier. Tout démontage non conforme comporte un risque pour votre sécurité. Par conséquent, rapportez l'appareil non ouvert à un centre de collecte qui se chargera d'éliminer l'appareil et les batteries comme il se doit. Pour avoir des informations sur les centres de collecte acceptant les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany II a bénéficié des toutes dernières méthodes de production et a fait l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux. Nous garantissons qu'il vous est livré en parfait état.

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant pendant la période de garantie. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Si, contre toute attente, vous constatiez que votre produit présente un défaut, merci de remplir le bon de S.A.V. ci-joint et de l'envoyer, accompagné d'une copie du justificatif d'achat et de l'article soigneusement emballé, au service après-vente Tchibo.

La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander par téléphone au numéro indiqué. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie par le service après-vente Tchibo. Elles vous seront facturées au prix coûtant, selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les droits résultant de la garantie légale.



Pour bénéficier d'un traitement et d'un retour rapides, merci d'envoyer votre article directement au service après-vente Tchibo, qui effectuera la réparation et dont l'adresse figure ci-après. Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente, appelez le service client Tchibo.

Si vous avez des questions, indiquez la référence de l'article.

Service après-vente Tchibo

Référence: 381 676 (Suisse)

TCHIBO REPAIR CENTER SCHWEIZ Hirsrütiweg 4303 Kaiseraugst SCHWEIZ



0800 - 22 44 44

(gratuit)

Du lundi au dimanche (y compris les jours fériés) de 7 h à 22 h Courriel: service@tchibo.ch

Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

Nom	
Adres	5e
Code p	postal, ville
Pays	
Tél. (p	endant la journée)
	cas n'est pas couvert par la garantie*: ner la mention correspondante)
	Merci de me retourner l'article non réparé.
ā	Merci d'établir un devis si les frais doivent dépasser 17 CHF.
*Les	frais de retour des articles non couverts par

les garanties légale ou contractuelle sont à votre



charge.

Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.

d'imprimerie et de le joindre à l'article.		
Référence:	381 676 (Suisse)	
Description du défaut		

Date d'achat Date/signature

